



VULPES GOODS
BABYCARE

SILVER NURSING CUPS

MANUAL • ANLEITUNG
HANDLEIDING • MANUEL
MANUAL • MANUALE • MANUAL

WWW.VULPESGOODS.COM

ENGLISH **4**

User Guide	5
Characteristics and Application	6
FAQ	7

DEUTSCH **8**

Benutzerhandbuch	9
Eigenschaften und Anwendung	10
FAQ	11

NEDERLANDS **12**

Gebruiksaanwijzing	13
Kenmerken en Toepassingen	14
FAQ	15

FRANCAIS **16**

Manuel de l'utilisateur	17
Caractéristiques et applications	18
FAQ	19

ESPAÑOL

20

Guía del Usuario	21
Características y Aplicación	22
FAQ	23

ITALIANO

24

Guida dell'utente	25
Caratteristiche e Applicazione	26
FAQ	27

PORTUGUÊS

28

Guia do Usuário	29
Características e Aplicação	30
FAQ	31

ENGLISH

USER GUIDE

1. Squeeze a little breast milk into the nursing cups and place them over the nipples with the hollow side facing in.
2. If desired, place a nursing pad over the nursing cups (Nursing pads help keep the cups in place and prevent leaking).
3. Wear a well-fitting, stretchy bra that keeps everything securely in place.
4. Rinse the nursing cups with warm water after daily use. If residue appears: make a paste of baking soda and water, gently rub it on the shields, and rinse thoroughly.

CHARACTERISTICS AND APPLICATION

- Keep the nursing cups out of reach of children.
- Do not use the nursing cups in combination with other nipple treatments. This may reduce their effectiveness.
- Do not use the nursing cups if you are allergic to silver.
- Discontinue use if skin irritation, itching, or redness persists.
- Do not use cleaning agents or abrasive materials for cleaning.
- The nursing cups are not suitable for dishwasher or microwave use.

FAQ

Q. Can nursing cups be used to prevent sore nipples?

A. Yes! We recommend using nursing cups as a preventive measure for sore, cracked, or bleeding nipples. Silver is a natural antimicrobial, anti-inflammatory, and healing material that is very effective in preventing nipple pain.

Q. Does the effectiveness of the nursing cups decrease over time?

A. No, the effectiveness of the nursing cups remains the same, no matter how long you use them!

Q. Is it normal for the nipple to be pushed inward?

A. No. If the nursing cups are placed correctly, they fit perfectly on the breast. If your nipple is being pushed inward, check if your bra is too tight and pressing on the areola.

DEUTSCH

BENUTZERHANDBUCH

- 1.** Drücke etwas Muttermilch in die Brusthütchen und setze sie mit der hohlen Seite über die Brustwarzen.
- 2.** Lege bei Bedarf ein Stilleinlage über die Brusthütchen (Stilleinlagen helfen, die Hütchen an Ort und Stelle zu halten und Auslaufen zu verhindern).
- 3.** Trage einen gut sitzenden, elastischen BH, der alles sicher an seinem Platz hält.
- 4.** Spüle die Brusthütchen nach dem täglichen Gebrauch mit warmem Wasser ab. Bei Ablagerungen: Eine Paste aus Natron und Wasser herstellen, sanft auf die Hütchen reiben und gründlich abspülen.

EIGENSCHAFTEN UND ANWENDUNG

- Halte die Brusthütchen außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende die Brusthütchen nicht zusammen mit anderen Behandlungen für die Brustwarzen. Dies kann ihre Wirksamkeit beeinträchtigen.
- Verwende die Brusthütchen nicht bei bekannter Silberallergie.
- Bei Hautreizungen, Juckreiz oder Rötungen, die nicht abklingen, die Anwendung beenden.
- Verwende keine Reinigungsmittel oder scheuernden Materialien zur Reinigung.
- Die Brusthütchen sind nicht für die Spülmaschine oder Mikrowelle geeignet.

FAQ

Q. Können Brusthütchen verwendet werden, um wunde Brustwarzen zu verhindern?

A. Ja! Wir empfehlen Brusthütchen als vorbeugende Maßnahme gegen wunde, rissige oder blutende Brustwarzen. Silber ist ein natürliches antimikrobielles, entzündungshemmendes und heilendes Material, das sehr wirksam bei der Vorbeugung von Schmerzen an den Brustwarzen ist.

Q. Lässt die Wirkung der Brusthütchen mit der Zeit nach?

A. Nein, die Wirkung der Brusthütchen bleibt gleich, unabhängig davon, wie lange du sie verwendest!

Q. Ist es normal, dass die Brustwarze nach innen gedrückt wird?

A. Nein. Wenn die Brusthütchen richtig sitzen, passen sie perfekt auf die Brust. Wenn deine Brustwarze nach innen gedrückt wird, überprüfe, ob dein BH zu eng sitzt und auf die Brustwarze oder den Warzenhof drückt.

NEDERLANDS

GEbruiksaanwijzing

1. Knijp een beetje moedermelk in de tepelkapjes en plaats ze met de holle kant over de tepels.
2. Leg indien gewenst een zoogcompres over de tepelkapjes. (Zoogcompressen helpen om de kapjes op hun plek te houden en voorkomt het lekken van melk).
3. Draag een goed passende, elastische beha die alles stevig op zijn plek houdt.
4. Spoel de tepelkapjes na dagelijks gebruik af met warm water. Bij aanslag: maak een pasta van baking soda en water, wrijf dit voorzichtig op de kapjes en spoel ze goed af.

KENMERKEN EN TOEPASSINGEN

- Houd de tepelkapjes buiten bereik van kinderen.
- Gebruik de tepelkapjes niet in combinatie met andere tepelbehandelingen. Dit kan de werking van de tepelkapjes verminderen.
- Gebruik de tepelkapjes niet bij een bekende allergie voor zilver.
- Stop het gebruik van de tepelkapjes bij huidirritatie, jeuk of roodheid die niet verbeterd.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schurende materialen bij het reinigen.
- De tepelkapjes zijn niet geschikt voor in de vaatwasser of magnetron.

FAQ

Q. Kunnen tepelkapjes worden gebruikt om pijnlijke tepels te voorkomen?

A. Ja! We raden het gebruik van tepelkapjes aan als preventieve maatregel voor pijnlijke, gebarsten, bloedende tepels. Zilver is een natuurlijk antimicrobieel, ontstekingsremmend en helend materiaal dat zeer effectief is bij het voorkomen van pijnlijke tepels.

Q. Vermindert de werking de tepelkapjes na verloop van tijd?

A. Nee, de werking van de tepelkapjes blijven hetzelfde, ongeacht hoe lang je ze gebruikt!

Q. Is het normaal dat de tepel naar binnen wordt gedrukt?

A. Nee. Als de tepelkapjes goed zijn geplaatst, sluiten deze perfect aan op de borst. Als je tepel naar binnen wordt gedrukt, controleer dan of je beha niet te strak zit en druk op de areola uitoefent.

FRANCAIS

MANUEL DE L'UTILISATEUR

- 1.** Exprime un peu de lait maternel dans les protège-mamelons et place-les sur les mamelons, côté creux vers l'intérieur.
- 2.** Si souhaité, place un coussinet d'allaitement sur les protège-mamelons (Les coussinets aident à maintenir les protège-mamelons en place et à prévenir les fuites).
- 3.** Porte un soutien-gorge bien ajusté et élastique qui maintient tout en place.
- 4.** Rince les protège-mamelons à l'eau chaude après chaque utilisation quotidienne. En cas de dépôt : fais une pâte de bicarbonate de soude et d'eau, frotte doucement sur les protège-mamelons et rince abondamment.

CARACTÉRISTIQUES ET APPLICATIONS

- Tenir les protège-mamelons hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser les protège-mamelons avec d'autres traitements pour les mamelons. Cela pourrait réduire leur efficacité.
- Ne pas utiliser en cas d'allergie connue à l'argent.
- Arrêter l'utilisation en cas d'irritation cutanée, de démangeaisons ou de rougeurs persistantes.
- Ne pas utiliser de produits nettoyants ni de matériaux abrasifs pour le nettoyage.
- Les protège-mamelons ne conviennent pas au lave-vaisselle ni au micro-ondes.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

Q. Les protège-mamelons peuvent-ils être utilisés pour prévenir les douleurs aux mamelons ?

A. Oui ! Nous recommandons l'utilisation de protège-mamelons comme mesure préventive contre les mamelons douloureux, crevassés ou saignants. L'argent est un matériau naturel aux propriétés antimicrobiennes, anti-inflammatoires et cicatrisantes, très efficace pour prévenir les douleurs aux mamelons.

Q. L'efficacité des protège-mamelons diminue-t-elle avec le temps ?

A. Non, l'efficacité des protège-mamelons reste la même, peu importe la durée d'utilisation !

Q. Est-il normal que le mamelon soit poussé vers l'intérieur ?

A. Non. Si les protège-mamelons sont bien positionnés, ils s'adaptent parfaitement au sein. Si le mamelon est poussé vers l'intérieur, vérifie si ton soutien-gorge n'est pas trop serré et ne presse pas sur l'aréole.

ESPAÑOL

GUÍA DEL USUARIO

1. Extrae un poco de leche materna en las pezoneras y colócalas con el lado cóncavo sobre los pezones.
2. Si se desea, coloca un disco absorbente sobre las pezoneras (Los discos ayudan a mantener las pezoneras en su lugar y evitan fugas).
3. Usa un sujetador elástico y bien ajustado que mantenga todo firmemente en su sitio.
4. Enjuaga las pezoneras con agua tibia después de cada uso diario. Si hay residuos: haz una pasta de bicarbonato de sodio y agua, frótala suavemente sobre las pezoneras y enjuaga bien.

CARACTERÍSTICAS Y APLICACIÓN

- Mantén las pezoneras fuera del alcance de los niños.
- No utilices las pezoneras junto con otros tratamientos para los pezones. Esto puede reducir su eficacia.
- No utilices las pezoneras si eres alérgico/a a la plata.
- Suspende su uso si se produce irritación en la piel, picazón o enrojecimiento que no mejora.
- No utilices productos de limpieza ni materiales abrasivos para limpiarlas.
- Las pezoneras no son aptas para lavavajillas ni microondas.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Q. ¿Se pueden usar las pezoneras para prevenir el dolor en los pezones?

A. ¡Sí! Recomendamos el uso de pezoneras como medida preventiva contra los pezones doloridos, agrietados o sangrantes. La plata es un material natural con propiedades antimicrobianas, antiinflamatorias y cicatrizantes, muy eficaz para prevenir el dolor en los pezones.

Q. ¿Disminuye la eficacia de las pezoneras con el tiempo?

A. No, la eficacia de las pezoneras se mantiene igual, sin importar cuánto tiempo las uses.

Q. ¿Es normal que el pezón se hunda hacia adentro?

A. No. Si las pezoneras están colocadas correctamente, se ajustan perfectamente al pecho. Si el pezón se hunde hacia adentro, revisa si el sujetador está demasiado apretado y ejerce presión sobre la areola.

ITALIANO

GUIDA DELL'UTENTE

1. Spremi un po' di latte materno nei paracapezzoli e posizionali con il lato concavo sui capezzoli.
2. Se desiderato, applica un dischetto assorbente sopra i paracapezzoli (I dischetti aiutano a tenerli in posizione e a prevenire perdite).
3. Indossa un reggiseno elastico e ben aderente che mantenga tutto fermo.
4. Sciacqua i paracapezzoli con acqua calda dopo ogni uso quotidiano. In caso di residui: prepara una pasta di bicarbonato di sodio e acqua, strofina delicatamente e risciacqua accuratamente.

CARATTERISTICHE E APPLICAZIONE

- Tieni i paracapezzoli fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare i paracapezzoli insieme ad altri trattamenti per i capezzoli. Questo può ridurne l'efficacia.
- Non usare i paracapezzoli in caso di allergia nota all'argento.
- Smettere di usarli in caso di irritazione cutanea, prurito o arrossamento persistente.
- Non utilizzare detergenti o materiali abrasivi per la pulizia.
- I paracapezzoli non sono adatti alla lavastoviglie né ai microonde.

PARAMETRI DEL PRODOTTO

Q. I paracapezzoli possono essere usati per prevenire i capezzoli doloranti?

A. Sì! Consigliamo l'uso dei paracapezzoli come misura preventiva contro capezzoli doloranti, screpolati o sanguinanti. L'argento è un materiale naturale antimicrobico, antinfiammatorio e cicatrizzante, molto efficace nella prevenzione del dolore ai capezzoli.

Q. L'efficacia dei paracapezzoli diminuisce col tempo?

A. No, l'efficacia dei paracapezzoli rimane invariata, indipendentemente da quanto tempo li usi!

Q. È normale che il capezzolo venga spinto verso l'interno?

A. No. Se i paracapezzoli sono posizionati correttamente, aderiscono perfettamente al seno. Se il capezzolo viene spinto verso l'interno, controlla se il reggiseno è troppo stretto e preme sull'areola.

PORTUGUÊS

GUIA DO USUÁRIO

- 1.** Esprema um pouco de leite materno nas conchas de amamentação e coloque-as sobre os mamilos com o lado côncavo voltado para dentro.
- 2.** Se desejar, coloque um disco absorvente sobre as conchas (Os discos ajudam a mantê-las no lugar e evitam vazamentos).
- 3.** Use um sutiã elástico e bem ajustado que mantenha tudo firmemente no lugar.
- 4.** Enxágue as conchas com água morna após o uso diário. Em caso de resíduos: faça uma pasta de bicarbonato de sódio e água, esfregue suavemente e enxágue bem.

CARACTERÍSTICAS E APLICAÇÃO

- Mantenha as conchas de amamentação fora do alcance de crianças.
- Não use as conchas em conjunto com outros tratamentos para os mamilos. Isso pode reduzir a eficácia.
- Não utilize as conchas se tiver alergia conhecida à prata.
- Interrompa o uso em caso de irritação na pele, coceira ou vermelhidão persistente.
- Não utilize produtos de limpeza ou materiais abrasivos na limpeza.
- As conchas não são adequadas para uso em lava-louças ou micro-ondas.

PARÂMETROS DO PRODUTO

Q. As conchas de amamentação podem ser usadas para evitar dor nos mamilos?

A. Sim! Recomendamos o uso das conchas como medida preventiva contra mamilos doloridos, rachados ou com sangramento. A prata é um material natural com propriedades antimicrobianas, anti-inflamatórias e cicatrizantes, sendo muito eficaz na prevenção da dor nos mamilos.

Q. A eficácia das conchas diminui com o tempo?

A. Não, a eficácia das conchas permanece a mesma, independentemente de quanto tempo você as use!

Q. É normal o mamilo ser pressionado para dentro?

A. Não. Se as conchas estiverem corretamente posicionadas, elas se ajustam perfeitamente ao seio. Se o mamilo estiver sendo pressionado para dentro, verifique se o sutiã não está apertado demais e pressionando a aréola.



VULPESGOODS



VULPESGOODS_COM



VULPESGOODS_COM